



Annual Report



Annual Report

2012 ▶ 2013

President's Message

This year has been busy one with a variety of activities taking place. Our association is in good health, thanks to the work of all the volunteers at the Chapter and Association level and the quality of the work performed by the association office.

As you read the reports in this Annual Review you will see and better understand that CSC is an important association in the industry. The following is a brief summary of the various portfolios.

Membership

CSC membership numbers continue to be strong and once again there is a slight increase in overall membership. The membership retention rate also continues to be impressive.

Chapters

Thanks to the volunteer efforts of members, Chapters were able to offer a variety of technical presentations, education courses, Connections Café, trade shows, social activities and Chapter newsletters. Steps were taken to rejuvenate the London Chapter this past year. These efforts have paid off and the London Chapter has held both social and technical program events. It is great to see new blood on the London Chapter Executive working in conjunction with experienced members to rejuvenate the Chapter.

Education

This was a very busy portfolio this past year. Enrollment in CSC courses increased across the country for in-class as well as on-line instruction. Successful workshops for Specifier 2 and CCA course were held March 18-2, 2013 in Toronto. There are plans to hold the workshops on an annual basis. In addition to the workshops in Toronto, CSC delivered a customized workshop to DND – Moncton in March.

The EMTT (Education Maintenance Task Team) is continuing its great work reviewing all the CSC courses.

Message du président

Ce fut une année chargée avec les diverses activités qui ont eu lieu. Notre association se porte bien, grâce au travail de tous les bénévoles à l'échelon des sections et de l'association, et à la qualité du travail effectué au bureau de l'association.

En lisant les rapports de cette revue annuelle, vous constaterez et comprendrez mieux que DCC est une association importante dans l'industrie. Ce qui suit se veut un bref résumé des divers portefeuilles.

Adhésion

Le nombre de membres de DCC continue d'être solide et une fois de plus, nous observons une légère augmentation du nombre global de membres. Le taux de conservation des membres continue par ailleurs d'impressionner.

Sections régionales

Grâce aux efforts bénévoles des membres, les sections ont été en mesure de proposer une variété de présentations techniques, de cours de formation, de « Connections Café », de salons professionnels, d'activités sociales et de bulletins des sections. On a pris des mesures pour revitaliser la section London pendant la dernière année. Ces efforts ont porté fruit et la section London a organisé des événements sociaux et techniques. Il est fantastique de voir du sang neuf à l'exécutif de la section London travaillant conjointement avec des membres expérimentés dans le but de rajeunir la section.

Formation

Ce portefeuille a été très chargé cette année. Les inscriptions aux cours de DCC ont augmenté dans tout le pays pour la formation en classe et en ligne. Des ateliers réussis pour les cours Rédacteur 2 et ACC ont eu lieu du 18 au 22 mars 2013 à Toronto. On planifie de présenter les ateliers chaque année. Outre les ateliers de Toronto, DCC a présenté un atelier personnalisé au MND – Moncton en mars.

L'EMTT (Groupe de travail sur la maintenance de la formation) poursuit son excellent travail de révision de tous les cours de DCC.



Conferences

The Ottawa conference in May 2012 was a great success and we are looking forward to the same success this year in Calgary. The conference committee has been working hard to offer an informative and enjoyable program.

Legislative

A committee is in place to review the current by-laws and to ensure that they are compliant with the new Act. In addition to updated by-laws the CSC Administrative Manual will also be reviewed and updated.

Technical Studies

Once again this year, the activities of the Technical Studies Committee were numerous, rewarding and promising. The TSC portfolio covers CCDC; IBC; bSDD and more. CCDC (Canadian Construction Documents Committee) documents were reviewed and endorsed, OMNICALASS tables were revised and adopted, a new guide on Multiple Work Package is on its way to be issued shortly.

Liaisons

One of the CSC strength is expressed through the Liaisons CSC with other organizations working for the betterment of the construction industry. Through these liaisons, CSC is involved in the latest trends and developments of the industry. The associations are:

- CICC (Construction Initiative Consultative Committee)
- CCDC (Canadian Construction Documents Committee)
- CSI (Construction Specifications Institute)
- IBC (Institute for BIM in Canada)
- buildingSMART Canada
- buildingSMART International

The participation in committees and activities with all these associations keep CSC members in the loop of the latest trends and developments regarding industry standards.

Nick Franjic, Mike Garlinski and I attended the CSI Conference in Phoenix and were able to share information on how our associations are working and discuss about the miscellaneous common projects we have together and to prepare the basis for the future projects.

This year we signed a memorandum of understanding with the CRI Council (Construction Resource Initiative Council) to support their goal to reduce construction waste to zero by year 2030.

Publications and Communications

Construction Canada Magazine and "Le magazine construction" are widely recognized as the flagship publications for the Canadian industry. Our collaboration with Kenilworth Publications inc. has proven a success for over 15 years now.

The 2012 revision of the MasterFormat has been published. The next planned revision is in 2014. The French version of Section/Page-Format document was also published this year. These documents are available at www.spex.ca.

The CSC website is working very well and is very useful. This year, the website included new forums for the improvement of the communication between members locally or across the country. These forums could merit more participation from members and chapter executives.

There is also an increased presence on the social media with the CSC and DCC groups on LinkedIn and more and more tweets using the #CSCDCC and CGY13 hash tags. Very interesting discussions are happening on these sites.

Congrès

Le congrès à Ottawa en mai 2012 fut un grand succès et nous espérons connaître le même succès à Calgary cette année. Le comité du congrès a travaillé fort dans le but d'offrir un programme informatif et agréable.

Règlements

Un comité est en place afin de revoir les règlements administratifs actuels et s'assurer qu'ils sont conformes à la nouvelle loi. Outre les règlements administratifs, le Manuel administratif de DCC fera également l'objet d'une révision et d'une mise à jour.

Études techniques

Les activités du comité des études techniques ont une fois de plus été nombreuses, valorisantes et prometteuses cette année. Le portefeuille du CET couvre le CCDC, l'IBC, le bSDD et plus encore. Les documents du CCDC (Comité canadien des documents de construction) ont été revus et endossés, les tableaux du système OMNICALASS ont été révisés et adoptés, un nouveau guide sur les lots de travaux multiples devrait être publié sous peu.

Activités de liaison

L'une des forces de DCC s'exprime par les liens que DCC maintient avec d'autres organisations travaillant au mieux-être de l'industrie de la construction. Grâce à ces liens, DCC participe aux dernières tendances et développements de l'industrie. Ces associations sont :

- CCIC (Comité consultatif de l'industrie de la construction)
- CCDC (Comité canadien des documents de construction)
- CSI (Construction Specifications Institute)
- IBC (Institut pour la BIM au Canada)
- buildingSMART Canada
- buildingSMART International

La participation à des comités et des activités avec toutes ces associations permet de garder les membres de DCC à l'affût des toutes dernières tendances et développements à l'égard des normes de l'industrie.

Nick Franjic, Mike Garlinski et moi-même avons assisté au congrès du CSI à Phoenix et nous avons pu partager de l'information sur la manière de travailler de nos associations, et discuter de nos divers projets communs et jeter les fondements de projets futurs.

Nous avons signé cette année un protocole d'entente avec le Conseil d'initiatives des ressources de construction afin de soutenir son objectif de réduire les déchets de construction à zéro d'ici 2030.

Publications et communications

Construction Canada Magazine et Le magazine construction jouissent d'une vaste reconnaissance en tant que publications phares pour l'industrie canadienne. Notre collaboration avec Kenilworth Publications inc. s'avère un succès depuis maintenant 15 ans.

La révision 2012 du Répertoire normatif a été publiée. La prochaine révision est prévue en 2014. La version française du document Section/PageFormat a également été publiée cette année. Ces documents sont disponibles sur www.spex.ca.

Le site web de DCC fonctionne très bien et se révèle très utile. Cette année, de nouveaux forums ont été ajoutés pour améliorer la communication entre les membres tant au niveau régional qu'à l'échelle du pays. Ces forums pourraient cependant profiter d'une participation accrue des membres et de l'exécutif des sections.

Nous notons également une présence accrue sur les médias sociaux avec les groupes CSC et DCC sur LinkedIn et de plus en plus de gazouillis au moyen des mots-clés #CSCDCC et CGY13. Des discussions très intéressantes se déroulent sur ces sites.

Marketing

CSC is still focusing on the "I am CSC" and "Share the experience" campaigns. I am sure there will be more sharing of experiences at the Calgary Conference.

It has been a pleasure to serve you throughout this year and I appreciate this rewarding experience. I would like to thank all the individuals who participate at every level of CSC activities. These efforts are appreciated and make this association what it is. I would like also to thank the association office staff, the Executive Council and the Board of Directors for their continuous support this past year

I am CSC

Respectfully submitted,

Claude Giguère, Eng., LEED® AP BD+C

President

Marketing Report 2013 Annual General Meeting

Marketing efforts in 2012/2013 continued with the promotion of the current campaign - "Share the Experience" and "I am CSC". Attendees at Conference 2012 in Ottawa shared personal testimonials as to why they joined CSC and its benefits. As in Montreal in 2011, it didn't take long before attendees were ending sentences and greeting friends with proudly announcing their name and then emphatically proclaiming and "I am CSC".

The "I AM CSC" lanyards originally unveiled at Conference 2011 were again used for Conference 2012. With some small visual tweaks including the size of both the logo and the font it provided an even better finished product. Additional lanyards were ordered for Chapter specific events throughout the year. As well attendees at Conference 2012, also received I AM CSC Coffee Mugs when checking in at the Registration table in Ottawa.

In response to requests from the membership, the Marketing Committee was tasked with the design and development of a CSC Members Logo. The premise behind the request was to allow a member to proudly promote their membership in CSC on personal print or electronic mediums. Beyond the personal pride that comes with using an identification such as this, is the added by product to promote and market CSC. At the time of this report, the following three versions of a proposed member logo were being evaluated for approval. Upon approval and final guidelines, this initiative would be rolled out for use in the 2014 Membership Year.



There were no face to face meetings this year by the committee as Email and Conference Calls were the preferred method of communication.

Marketing Committee Members are: Dennis Looten, FCSC (Chair), George Heath, FCSC, Fred Wright FCSC, Steve LeBlanc CTR, Yves Roy, CTR, Harry Forbes, Mike Garlinski (EC Liaison) and Nick Franjic, CAE – Executive Director. As this concludes my term as EC Marketing Liaison (Peter Hiebert CTR will be new EC Liaison); to the committee members as well as the Association Staff (Clifton Fiola, CAE and Brad Noble) I extend my thanks for your efforts on behalf of the Association over this past year.

Respectfully submitted,

Mike Garlinski

1st Vice President, Marketing Committee

Marketing

DCC continue de se concentrer sur les campagnes « Je suis DCC » et « Partagez l'expérience ». Je ne doute pas que nous verrons encore davantage de partage d'expériences au congrès de Calgary.

Ce fut pour moi un plaisir de vous servir pendant toute l'année et j'apprécie cette expérience valorisante. J'aimerais remercier toutes les personnes qui ont participé à tous les niveaux aux activités de DCC. Ces efforts sont appréciés et font de notre association ce qu'elle est. J'aimerais également remercier le personnel du bureau de l'association, le conseil exécutif et le conseil d'administration pour leur appui continu pendant l'année.

Je suis DCC

Claude Giguère, Ing., LEED® AP BD+C

Rapport du marketing Assemblée générale annuelle 2013

Les efforts de marketing en 2012/2013 ont continué de porter sur la promotion de la campagne actuelle « Partagez l'expérience » et « Je suis DCC ». Les participants au congrès 2012 à Ottawa ont partagé des témoignages personnels sur la raison de leur adhésion à DCC et ses avantages. Comme ce fut le cas à Montréal en 2011, il n'a pas fallu longtemps avant que les participants terminent leurs phrases et accueillent leurs amis en prononçant fièrement leur nom puis en proclamant énergiquement « Je suis DCC ».

Les cordons « Je suis DCC » qui avaient été dévoilés au congrès 2011 ont été de nouveau utilisés au congrès 2012. L'ajout de quelques petits détails visuels, dont la taille du logo et de la police, en faisait un produit encore mieux fini. Des cordons additionnels ont été commandés pour des événements spécifiques des sections au cours de l'année. Les participants au congrès 2012 ont également reçu des chopes à café JE SUIS DCC à la table d'inscription à Ottawa.

En réponse aux demandes des membres, le comité du marketing a entrepris la tâche de concevoir et développer un logo de membre de DCC. La prémisse à l'origine de la demande était de permettre à un membre de promouvoir fièrement son appartenance à DCC sur les imprimés personnels et les médias électroniques. À la fierté personnelle accompagnant l'utilisation d'une identification telle que celle-ci, s'ajoute un sous-produit de promotion et de mise en marché de DCC. Au moment de rédiger ce rapport, les trois versions proposées suivantes de logo de membre étaient évaluées aux fins d'approbation. À la suite de l'approbation du logo et de l'émission des directives finales, cette initiative sera mise en œuvre pour une utilisation pendant l'année d'adhésion 2014.



Le comité ne s'est pas rencontré en personne cette année, le mode de communication de choix ayant été les courriels et les appels-conférences.

Les membres du comité du marketing sont : Dennis Looten, FCSC (président), George Heath, FCSC, Fred Wright FCSC, Steve LeBlanc CTR, Yves Roy, CTR, Harry Forbes, Mike Garlinski (coordination, reconnaissance professionnelle) et Nick Franjic, CAE – directeur administratif. Mon mandat se terminant à la coordination de la reconnaissance professionnelle et du marketing (Peter Hiebert CTR prendra la relève à la coordination de la reconnaissance professionnelle), je remercie, au nom de l'association, les membres du comité ainsi que le personnel de l'association (Clifton Fiola, CAE et Brad Noble) pour leurs efforts pendant la dernière année.

Le tout respectueusement soumis,

Mike Garlinski

Vice-président, coordination, comité du marketing

TECHNICAL STUDIES

Technical Studies Program

Goals of the Technical Studies Program are as follows:

- Formulating programs of technical and related studies;
- Liaising with technical bodies provincially, nationally and internationally;
- Developing and maintaining systems and procedures related to the management and communication of information related to the construction process.

Technical Studies Committee (TSC)

The TSC continues to review technical documents on behalf of CSC and still relies on a dedicated pool of dedicated volunteer members. Additionally, in the past year social media; such as Twitter and LinkedIn, and the CSC website were used to identify documents requiring review and to solicit a broader range of interested reviewers to comment on documents. Success was achieved with approximately 60% to 70% of people asking for documents to review returning constructive comments usable by the publication entities.

Institute for BIM in Canada (IBC)

IBC was represented during the last fiscal year by Jonathan Dee and Claude Giguère, acting on behalf of CSC and other participating members representing Architecture Canada, Association of Consulting Engineering Companies | Canada, and Canadian Construction Association, with additional representation from Defence Construction Canada, Public Works, Government Services - Canada, National Research Council-Canada.

Funding is currently being sought to facilitate preparation of documentation relating to BIM Project Execution Plans (PxP), BIM Benefit Report and other documents for delivery of BIM related project information, planning and execution. IBC has agreed upon a format for its Terms of Reference; currently consisting of 4 volumes, and continues to solicit submissions of Case Studies needed to complete volume 2. IBC has also initiated a Subcommittee to incorporate Contract Language for implementation of professional and construction contracts and the roles that BIM will play within the documentation.

- PWGSC stepped forward and is funding development of the BIM Benefit Report.
- CCA submitted a letter indicating that they will contribute funding towards development of BIM Contracting Guidelines and the BIM Benefit Report.

Canadian Construction Documents Committee (CCDC)

Walter Strachan, FCSC, RSW; Gary Hartman, RSW; and newest member Mila Omelchenko, RSW are the CSC member representative to the CCDC, and actively participate in development of new and updated documentation affecting standard forms of contract in Canada.

In the past year CSC has endorsed the new CCDC 14 and 15 Design-Build document drafts, and has provided constructive feedback for the consultation draft of CCDC 3 – Cost Plus Contract; and revised editions of CCDC 29 – A Guide to Pre-Qualification and CCDC 23 – A Guide to Calling Bids and Awarding Contracts. CCDC 2 – Stipulated Price Contract will be coming under review in the next year.

CCDC made a request of CSC prior to the Fall Board of Directors meeting as to whether the association would consider turning future development of Division 00 and 01 documents over to CCDC. The reasoning being was that it was felt CCDC could better align contractual language for the different forms of contract delivery, move information from the General Conditions of Contract and place them more appropriately

ÉTUDES TECHNIQUES

Programme des études techniques

Les objectifs du programme des études techniques sont les suivants :

- formuler des programmes d'études techniques et connexes;
- assurer la coordination avec les organismes techniques à l'échelon provincial, national et international;
- élaborer et maintenir des systèmes et procédures liés à la gestion et à la communication d'information en rapport avec le processus de construction.

Comité des études techniques (CET)

Le CET continue de revoir les documents techniques au nom de DCC et il compte toujours sur un bassin de membres bénévoles dévoués. De plus, au cours de la dernière année, des médias sociaux tels que Twitter et LinkedIn, et le site web de DCC ont servi à identifier les documents nécessitant une révision et à demander l'assistance d'un éventail plus large de réviseurs intéressés à commenter les documents. Ce fut une réussite avec environ 60 % à 70 % de gens demandant des documents à revoir et transmettant des commentaires constructifs pouvant être utilisés par les entités de publication.

Institut pour la BIM au Canada (IBC)

Pendant le dernier exercice financier, l'IBC a été représenté par Jonathan Dee et Claude Giguère, qui agissaient au nom de DCC, et par d'autres membres participants représentant Architecture Canada, l'Association des firmes d'ingénieurs-conseils | Canada, et l'Association canadienne de la construction, avec une représentation additionnelle de Construction de défense Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux - Canada, Conseil national de recherches Canada.

On recherche actuellement du financement afin de faciliter la préparation de documents en rapport avec les plans de mise à exécution de projet BIM (PxP), le rapport d'avantages de la BIM et d'autres documents pour la livraison d'information, la planification et l'exécution de projets liés à la BIM. L'IBC a accepté un format pour son cadre de référence, qui consiste actuellement en quatre 4 volumes, et continue de demander des soumissions d'études de cas requises pour compléter le volume 2. L'IBC a également formé un sous-comité afin d'incorporer le langage contractuel pour la mise en œuvre de contrats professionnels et de construction et les rôles que la BIM jouera dans la documentation.

- TPSGC s'est manifesté et finance le développement du rapport d'avantages de la BIM.
- L'ACC a présenté une lettre indiquant qu'elle contribuera au financement pour l'élaboration des directives contractuelles de la BIM et le rapport d'avantages de la BIM.

Comité canadien des documents de construction (CCDC)

Walter Strachan, FCSC, RSW, Gary Hartman, RSW, et la membre la plus récente Mila Omelchenko, RSW sont les représentants de DCC auprès du CCDC, et ils participent activement au développement de documents nouveaux et mis à jour touchant les formulaires de contrats normalisés au Canada.

Pendant la dernière année, DCC a endossé les nouvelles ébauches des documents CCDC 14 et 15 Design-construction, et a fourni des commentaires constructifs sur l'ébauche de consultation du CCDC 3 – Contrat à prix coûtant majoré, et les éditions révisées du CCDC 29 – Guide de préqualification et CCDC 23 – Guide des appels d'offres et des attributions de contrats. Le CCDC 2 – Contrat à forfait fera l'objet d'une révision pendant la prochaine année.

Le CCDC a fait une demande à DCC avant la réunion d'automne du conseil d'administration pour savoir si l'association envisagerait de confier au CCDC le développement futur des documents Division 00 et 01, invoquant que le CCDC pourrait mieux faire correspondre le langage contractuel pour les différentes formes d'exécution de contrat, prendre l'information des Conditions générales de contrat et la placer plus adéquatement dans la Division 01 et réduire la complexité du langage contractuel. DCC a tenu compte

within Division 01 and reduce the complexity of the contract language. CSC considered the information and the impact on documents we have produced and during the Spring Board of Directors meeting voted to share our documents with CCDC provided that a strong contingent of CSC representatives guided revision and development of the documents. CCDC agreed to this and will be developing new sections over the next few years.

OmniClass

Consensus drafts for the 2010-2012 Review Cycle were posted to a CSI FTP site and voted upon by committee members; the accepted consensus drafts were presented to the US National BIM Standard through a ballot administered by the buildingSMART Alliance with anticipation of acceptance of recommended updates planned for the first half of 2013. A new review cycle for 2012-2014 was initiated last August, with Working Group leaders and charges identified last fall.

Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA is stepped down as Co-Chair last summer after serving on this committee for the last 4 years. His role is being taken over by Kelly Sawatzky, CSP, RSW for the 2012-2014 review cycle. Peter's role and positive contributions as the CSC Co-Chair was recognized by CSI OmniClass Committee leader Greg Ceton in a personalized email.

buildingSMART International Data Dictionary (bSDD)

bSDD is represented by Michael Scheinder FCSC, CCCA and David Watson, FCSC, CSP, both have travelled to represent CSC in London last fall, and David this past winter in Boston. bSDD made strides this year with the development of a case study for utilization of Data Dictionary Components using GUID relating to Ceiling Systems. This success showed how contributions can be made to the bSDD and where tie-ins to BIM can be made in a variety of different information exchange formats and languages of delivery.

Recent updates and communications between CanBIM and CSI Tech Com indicates that a more sustainable funding strategy needs to be developed through strategic alliances and that is representative of the entities that will benefit the most from development of the Data Dictionary; a Task Team is required to research and reach out to other organizations to establish funding for this important information exchange component:

- Key to CSC's allocation of time towards communicating the benefit bSDD will be to educate CSC members about what BIM is; why CSC should be involved; and how CSC members will benefit from population of the Data Dictionary. By any stretch of understanding – BIM is a complex concept, and many members do not understand its role in construction documentation or how the industry as a whole will benefit.
- Technical Studies will be establishing a Liaison Committee to communicate with other associations and agencies, and will be putting a call for contributions to the development of the Data Dictionary, and producing real and tangible user interfaces within the next few years.

International Construction Information Society (ICIS)

ICIS has initiated a project to define specifications and publish a global document that will require review and contributions from CSC. Additional projects include specification role in BIM and BIM work result classifications, both of which have strong connections for using information developed by bSDD.

John Cooke, FCSC, RSW has headed up CSC representation for ICIS for several years and has been looking for a replacement strategy since CSC Conference 2012. To fill this position alternate strategies were looked

de l'information et de l'impact sur les documents que nous avons produits. À la réunion du printemps du conseil d'administration on a voté sur le partage de nos documents avec le CCDC à condition qu'un fort contingent de représentants de DCC guide la révision et le développement des documents. Le CCDC a accepté et développera de nouvelles sections au cours des prochaines années.

OmniClass

Des ébauches de consensus pour le cycle de révision 2010-2012 ont été affichées sur un site FTP du CSI aux fins de vote par les membres du comité; les ébauches de consensus acceptées ont été présentées au US National BIM Standard par le biais d'un scrutin administré par l'alliance buildingSMART et on s'attend à l'acceptation des mises à jour recommandées pendant la première moitié de 2013. Un nouveau cycle de révision pour 2012-2014 a été amorcé en août dernier, et les leaders de groupes de travail et les tâches ont été identifiés l'automne dernier.

Peter Semchuk, FCSC, RSW, AACR a quitté son poste de coprésident l'été dernier après avoir siégé à ce comité pendant les quatre dernières années. Son rôle sera assumé par Kelly Sawatzky, CSP, RSW pour le cycle de révision 2012-2014. Le rôle de Peter et ses contributions positives comme coprésident de DCC ont été reconnus par le leader du comité CSI OmniClass, Greg Ceton, dans un courriel personnalisé.

buildingSMART International Data Dictionary (bSDD)

Le bSDD est représenté par Michael Scheinder FCSC, CCCA et David Watson, FCSC, CSP, qui se sont tous deux rendus à Londres l'automne dernier pour représenter DCC. David s'est quant à lui rendu à Boston l'hiver dernier. Le bSDD a progressé cette année avec le développement d'une étude de cas pour l'utilisation des composantes du dictionnaire de données au moyen d'un GUID en rapport avec les systèmes de plafonds. Cette réussite a démontré comment apporter des contributions au bSDD et où il est possible d'établir des liens avec la BIM dans divers formats d'échange d'information et langages de remise.

Selon des mises à jour et des communications récentes entre CanBIM et le comité technique du CSI, il est nécessaire de développer une stratégie de financement plus durable par le biais d'alliances stratégiques qui soient représentatives des entités qui profiteront le plus du dictionnaire de données; un groupe de travail est requis pour étudier et rejoindre d'autres organisations afin d'établir du financement pour cette composante d'échange d'information importante.

- Un élément clé de l'affectation de temps de DCC pour communiquer les avantages du bSDD sera d'informer les membres de DCC sur ce qu'est la BIM; pourquoi DCC devrait être impliqué; et comment les membres de DCC profiteront de garnir le dictionnaire de données. La BIM est un concept complexe et beaucoup de membres ne comprennent pas son rôle dans les documents de construction ou en quoi l'industrie dans son ensemble en profitera.
- Le comité des études techniques établira un comité de coordination afin de communiquer avec d'autres associations et agences, fera un appel aux contributions pour le développement du dictionnaire de données, et produira des interfaces utilisateurs réelles et tangibles au cours des prochaines années.

International Construction Information Society (ICIS)

L'ICIS a entrepris un projet visant à définir les devis et publier un document global qui nécessitera une révision et les contributions de DCC. Des projets additionnels incluent le rôle de la prescription dans la BIM et les classifications du résultat des travaux de la BIM, ces deux éléments ayant de forts liens avec l'utilisation de l'information développée par le bSDD.

John Cooke, FCSC, RSW est à la tête de la représentation de DCC auprès de l'ICIS depuis plusieurs années et recherche une stratégie de remplacement depuis le congrès 2012 de DCC. À cette fin, on a étudié des stratégies alternatives afin de remplir l'engagement de DCC envers l'échange d'information de l'industrie de la construction et d'équilibrer les exigences de dépenses pour

at for fulfilling CSC's commitment to construction industry information exchange and balancing the fiscal spending requirements for budget year 2013-2014. The Spring Board of Directors meeting voted on acceptance of combining the Canadian Industry Representative (Digicon) and CSC Representative positions, where costs and information are shared.

As with the bSDD, ICIS is at the crux of producing something tangible for use of the Worldwide Construction Industry and are in the process of renewing their membership strategies so that they can bring forward data usage issues dealing with construction information (specifications, costing, product data) within the context of information exchange protocols to further refine the bSDD

Corresponding Attendance – CSI Technical Committee (Tech Com)

As a commitment to sharing common technical discussions and interests between Construction Specifications Institute and Construction Specifications Canada, CSC is invited to take part in monthly Tech Com conference calls. This enriching discussion allows for constructive dialogue between CSC's and CSI's various technical groups and allows the Canadian voice to be heard on many joint initiatives. CSI continues to express its commitment for finding ways for our two associations to work together towards common construction interests. Several activities that fall under the Tech Com jurisdiction include the following:

- MasterFormat Maintenance Task Team (MFMTT): The 2012-2013 CSC representatives to the MFMTT include Tom Dunbar, FCSC, RSW and Keith Robinson, FCSC, RSW, with additional Canadian representation provided by PWGSC representative Michel Theauvette. Almost 100 new numbers and titles, or revisions to titles were implemented at a meeting August, with most notable additions being made for Airport Infrastructure, Process Equipment and Historical Treatment. Consideration was given to whether or not a Consensus Standards publication cycle governed by ANSI would aid in acceptance and population of information, a 6 month study lead to a recommendation by the MFMTT that speed of review would be hampered, costs would substantially increase and no additional benefits would be seen by the readers of MasterFormat. The annual revision cycle remains as it has been since 2004, but publication date was changed to a bi-annual cycle, providing users time to incorporate and use the updated information more effectively.
- Multiple Work Packages Task Team (MWPTT): Forrest Grierson, RSW represented CSC in the development of a new guide document for multiple work package procurement. The consensus draft was created and approved for final review by industry sources at the last CSI Board of Directors meeting, and a ratified copy ready for public consumption is expected to be published late fall 2013 or early spring 2014.

Volunteers and Volunteerism

Aside from those that have received written acknowledgement for their contributions within this report; and without meaning to overlook any member and the contributions that they made to the Technical Studies Committee, I extend a personal heartfelt and sincere group thank you to the dozens of people involved with TSC work over the last year and continuing into hopefully continuing into next year.

As always, the TSC is looking for volunteers, both in the roles of task team leaders and as document reviewers. Calls for volunteers with expected duties and estimated numbers of hours will be posted on the CSC website and through social media. If you are interested in volunteering, please connect to the LinkedIn CSC Group, @CSCDCC Twitter Feed and bookmark the www.CSC-DCC.ca website and keep an eye out for upcoming positions.

l'exercice 2013-2014. À la réunion du printemps du conseil d'administration, on a tenu un vote sur la combinaison des postes du représentant de l'industrie canadienne (Digicon) et du représentant de DCC, où on partagerait l'information et les coûts.

Comme dans le cas du bSDD, l'ICIS est au cœur de la production de quelque chose de tangible que pourra utiliser l'industrie mondiale de la construction. et procède au renouvellement de ses stratégies d'adhésion de façon à pouvoir mettre de l'avant les questions d'usage de données traitant d'information de construction (devis, établissement des coûts, données de produit) dans le contexte de protocoles d'échange d'information dans le but de raffiner encore davantage le bSDD

Participation à la correspondance – Comité technique du CSI

À titre d'engagement à partager des discussions techniques communes et des intérêts entre le Construction Specifications Institute et Devis de construction Canada, DCC est invité à prendre part à des appels-conférences mensuels avec le comité technique du CSI. Cette discussion enrichissante permet un dialogue constructif entre les divers groupes techniques de DCC et du CSI, et de faire entendre la voix canadienne à l'égard de plusieurs initiatives conjointes. Le CSI continue d'exprimer son engagement à trouver des moyens, pour nos deux associations, de travailler ensemble à des intérêts communs en construction. Plusieurs activités sous la juridiction du comité technique incluent :

- Groupe de travail sur la maintenance du Répertoire normatif (MFMTT) : les représentants 2012-2013 de DCC au MFMTT incluent Tom Dunbar, FCSC, RSW et Keith Robinson, FCSC, RSW, en plus du représentant de TPSGC Michel Theauvette. Près de 100 nouveaux numéros et titres, ou révisions de titres, ont été implantés lors d'une réunion en août, les ajouts les plus notables ayant été faits aux éléments Infrastructure d'aéroport, Équipement de traitement et Traitement historique. On s'est interrogé à savoir si un cycle de publication de normes de consensus régi par l'ANSI aiderait à l'acceptation et à la population de l'information, mais une étude de 6 mois a mené à une recommandation par le MFMTT à l'effet que l'accélération de la révision serait ralentie, les coûts augmenteraient substantiellement et aucun avantage additionnel ne serait observé par les lecteurs du Répertoire normatif. Le cycle annuel de révision demeure le même que depuis 2004, mais la date de publication a été changée à un cycle semestriel, donnant aux utilisateurs le temps d'incorporer et de mettre à jour plus efficacement l'information.
- Groupe de travail sur les lots de travaux multiples (MWPTT) : Forrest Grierson, RSW a représenté DCC pour le développement d'un nouveau guide pour l'approvisionnement de lots de travaux multiples. L'ébauche de consensus a été créée et approuvée aux fins de révision finale par des sources de l'industrie à la dernière réunion du conseil d'administration du CSI, et une copie ratifiée destinée à la consommation publique devrait être publiée à la fin de l'automne 2013 ou au début du printemps 2014.

Bénévoles et bénévolat

Outre ceux dont la contribution a été soulignée par écrit dans le présent rapport, et sans vouloir oublier de membres et leurs contributions au comité des études techniques, je souhaite exprimer mes remerciements sincères aux douzaines de personnes impliquées dans le travail du CET pendant la dernière année, et je l'espère pendant la prochaine année aussi.

Comme toujours, le CET recherche des bénévoles, tant pour diriger des groupes de travail que pour réviser des documents. Un appel aux bénévoles, avec les tâches et le nombre approximatif d'heures, sera affiché sur le site web de DCC et les médias sociaux. Si vous êtes intéressé à vous porter volontaire, veuillez vous brancher au groupe DCC LinkedIn, au fil Twitter @CSCDCC et mettre en signet le site www.CSC-DCC.ca pour garder un œil sur les postes à venir.

Education Certification Committee (ECC)

Education and Certification remained active in 2012/2013 as CSC continued to focus efforts and resources in both delivering; as well as beginning the process of a thorough evaluation of all of our educational offerings.

Beyond the traditional Chapter "In Class" delivery or Association facilitated "Online" deliveries; in response to the wishes of the membership, our first in many years the Association facilitated National Workshops which took place in March of 2013 with both a CCCA & SP2 offering. Although some feel an "accelerated" 5 day workshop (which we saw offered both by the Association as well as by one Chapter) may not be the best method of delivery, they both were generally well received by the participants. What it does speak to is that as an Association we must keep an open mind to exploring various methods of delivery to serve the ever changing needs of our industry and its participants.

To that, in the last year we saw two interesting developments in CSC education - specifically in Atlantic Canada. The Atlantic Chapter teamed with the provincial Construction Association of Nova Scotia (CANS) to offer CSC education courses. Where in past years the Chapter was lucky to find 5-6 students interested in taking the PCD in a classroom delivered session, the large data base and broad outreach of the Construction Association attracted 14 students to this first attempted offering. Beyond increasing numbers the other dynamic that was created was that the student demographic switched from the more traditional Consultant or Product Rep to that of a much greater variety of construction community sectors.

Additionally in the same geographic region of the country, originating from a telephone inquiry to the Association office, CSC was the successful proponent of a RFQ from the Department of National Defence (Moncton, New Brunswick) and provided a customized onsite CSC 5 day Educational Course which was developed from the content of the PCD and SP1 & SP2 offerings.

Understanding the importance of offering the full breath of educational courses in both official languages, the Montreal Chapter approached the Association during this last year with a proposal to accelerate this process (French Translation). Met with overwhelming support in principle from the Board and EC, an opportunity to further pursue this initiative will develop in concert with the successful delivery of content from the already ongoing EMTT initiative.

Beyond the above, here is a snapshot by functional areas:

Principles of Construction Documentation (PCD)

The PCD course continues to be a well respected and sought after course offering for both CSC members and non members alike. Either as a stand alone offering or as the prerequisite for all other CSC educational course offerings the PCD has been offered over the past year by Chapters in several different delivery methods as well as facilitated through the Association office via online web delivery.

In 2012/2013 our PCD Certificates issued grew for the "In Class" from 70 to 155 and the "Online" from 73 to 96, totalling 251 Certificates (6 Chapters) versus the previous years 143 Certificates (3 Chapters) representing an increase of 75% in PCD Certificates issued year over year. Although this is a very pleasing result, it should be noted that

Comité de reconnaissance professionnelle (CET)

DCC a continué d'axer ses efforts et ses ressources sur les activités de formation et de reconnaissance professionnelle, qui ont été encore nombreuses en 2012/2013, en plus d'entreprendre le processus d'évaluation en profondeur de toute l'offre pédagogique.

Outre les cours traditionnels « en classe » au niveau des sections et des cours « en ligne » facilités par l'association, et en réponse aux souhaits des membres, l'association a facilité pour la première fois en plusieurs années des ateliers nationaux qui ont eu lieu en mars 2013 avec des cours AACC et Rédacteur 2. Même si certains ont le sentiment qu'un atelier « accéléré » de cinq jours (offert par l'association et par une section) n'est peut-être pas la meilleure méthode de prestation, ces deux ateliers ont généralement été bien acceptés par les participants. En tant qu'association, nous devons garder l'esprit ouvert à l'égard de diverses méthodes de prestation afin de répondre aux besoins toujours changeants de notre industrie et de ses participants.

À cette fin, la formation de DCC a connu deux développements intéressants cette année - notamment dans la région de l'Atlantique. La section de l'Atlantique s'est alliée à la Construction Association of Nova Scotia (CANS) pour offrir des cours de formation de DCC. Tandis que dans le passé la section pouvait se dire chanceuse de trouver cinq ou six étudiants intéressés à suivre le cours PDC en classe, la vaste base de données et la vaste portée de l'association a permis d'attirer 14 étudiants à cette première tentative. En plus d'augmenter le nombre de participants, la démarche a créé une dynamique faisant passer le profil démographique traditionnel composé d'experts-conseils et de représentants de produit, à une variété beaucoup plus grande de secteurs de la communauté de la construction.

D'autre part, dans la même région géographique du pays et à l'issu d'un sondage téléphonique au bureau de l'association, DCC a été le proposant retenu d'une demande de prix de la part du ministère de la défense nationale (Moncton, Nouveau-Brunswick) et a présenté un cours de formation personnalisé sur place de cinq jours ayant été développé à partir du contenu des cours PDC, Rédacteur 1 et Rédacteur 2.

Comprenant l'importance d'offrir tout l'éventail des cours de formation dans les deux langues officielles, la section Montréal a fait des démarches auprès de l'association cette année et présenté une proposition visant à accélérer le processus (traduction en français). Cette proposition a reçu un appui massif, en principe, du conseil d'administration et du conseil exécutif, et une occasion de poursuivre plus avant cette initiative sera développée de concert avec la remise du contenu du projet déjà en cours de l'EMTT.

Outre les éléments précédents, voici un compte rendu des domaines fonctionnels.

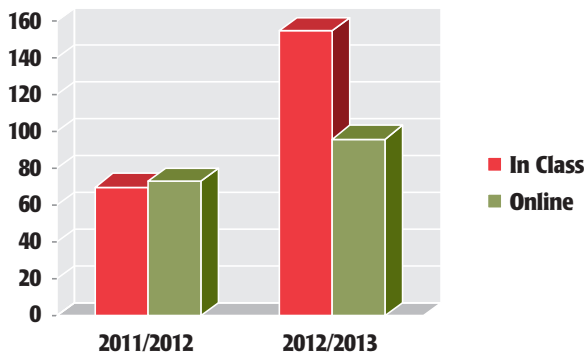
Principes des documents de construction (PDC)

Le cours PDC continue d'être très recherché et respecté, tant par les membres que par les non-membres de DCC. Qu'on le suive seul, ou comme prérequis à tous les autres cours de formation de DCC, le cours PDC a été offert cette année par les sections selon diverses méthodes de prestation, en plus d'être facilité par le bureau de l'association avec la présentation en ligne.

En 2012/2013, nos certificats PDC émis sont passés de 70 à 155 pour le format « en classe », et de 73 à 96 pour le format « en ligne », totalisant 251 certificats (6 sections) par rapport à 143 certificats (3 sections) l'année précédente, soit une augmentation de 75 % des certificats émis. Malgré ce résultat très satisfaisant, il est à noter que ce rapport fait état du moment auquel les certificats ont été émis, et non du moment où le cours a été présenté. On a rappelé aux sections que les délais dans la soumission au bureau de l'association

the reporting represents when the Certificates were issued, not when the class was offered. Chapters have been reminded that delays in submitting marked exams to the Association office can, and does impact when the certificate can be processed and issued.

PCD Certificates Issued / Year over Year Comparison



Certified Specification Practitioner (CSP)

The CSP committee consisted of the following members:

Michael Schneider, FCSC, CCCA, CET, Edmonton - Chair
 Russell Snow, CTR, CSP, Toronto
 David Watson, FCSC, CSP, Edmonton
 Mila Omelchenko, RSW, Toronto

The CSP committee is pleased to announce that 3 members have received the honors of CSP designation in this past year. 10 CSP's have been certified in total since Program inception – June 2011.

The CSP Business Meeting is scheduled for 7:45AM – 8:45AM Saturday May 25th at Conference 2013 being held at the Hyatt Regency Calgary Hotel.

Construction Contract Administrator (CCA)

The CCA committee consisted of the following members:

Imtyaz (Emme) Kanji, CCCA, Edmonton – Chair
 Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA, Edmonton
 William Thompson, CCCA, Calgary
 Bob Spenst, CTR, CCCA, Saskatoon
 Kimberly Tomkins, CTR, Vancouver
 Jim Annable, CCCA, Ottawa

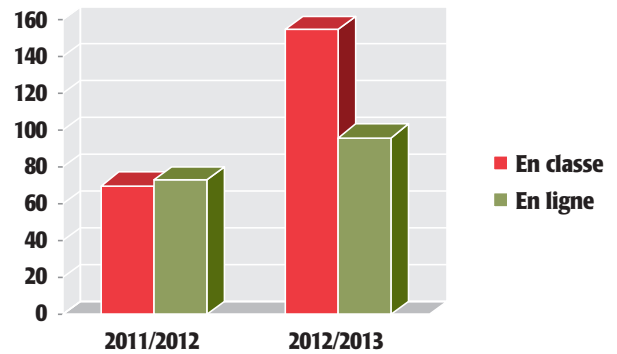
The Committee is pleased to announce that 6 members have received the honors of CCCA designation in this past year with an additional four CCCA applications currently under review. Given the recent successful delivery of the CCA program at a couple of Chapters and at the National Education Workshop, we anticipate additional CCCA applications to be forthcoming over the next few months.

In the fall of 2012 longtime Committee Chair Peter Semchuk turned over the Chair to fellow Edmonton Chapter member Emme Kanji. The Association sends it's heartfelt thanks to Peter for his many years of serving on the Committee in this capacity as he was instrumental in several developments and initiatives in this program.

The CCCA Business Meeting is scheduled for 7:45AM – 8:45AM Saturday May 25th at Conference 2013 being held at the Hyatt Regency Calgary Hotel.

des examens corrigés peuvent, et ont un impact sur le traitement et l'émission des certificats.

Certificats PDC émis / Comparaison annuelle



Praticien certifié en devis (PCD)

Le comité PCD était formé des membres suivants :

Michael Schneider, FCSC, CCCA, CET, Edmonton - président
 Russell Snow, CTR, CSP, Toronto
 David Watson, FCSC, CSP, Edmonton
 Mila Omelchenko, RSW, Toronto

Le comité PCD a le plaisir d'annoncer que trois membres ont obtenu leur désignation PCD cette année. Au total, dix PCD ont obtenu leur reconnaissance professionnelle depuis le lancement du programme en juin 2011.

La séance de travail du PCD est prévue de 7h45 à 8h45 samedi le 25 mai lors du congrès 2013 au Hyatt Regency Calgary Hotel.

Administrateur de contrat de construction (ACC)

Le comité ACC était formé des membres suivants :

Imtyaz (Emme) Kanji, CCCA, Edmonton – présidente
 Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA, Edmonton
 William Thompson, CCCA, Calgary
 Bob Spenst, CTR, CCCA, Saskatoon
 Kimberly Tomkins, CTR, Vancouver
 Jim Annable, CCCA, Ottawa

Le comité a le plaisir d'annoncer que six membres ont obtenu leur désignation AACC cette année, et que le dossier de quatre autres candidats est actuellement à l'étude. Compte tenu du succès de la présentation récente du programme ACC à deux ou trois sections et à l'atelier national de formation, nous prévoyons des demandes additionnelles à venir dans les prochains mois pour cette désignation.

À l'automne 2012, le président de longue date du comité, Peter Semchuk, a cédé sa place à sa collègue de la section Edmonton Emme Kanji. L'association remercie chaleureusement Peter pour ses nombreuses années au comité, où il a joué un rôle dans plusieurs développements et initiatives dans le cadre de ce programme.

La séance de travail du comité AACC est prévue de 7h45 à 8h45 samedi le 25 mai au congrès 2013 au Hyatt Regency Calgary Hotel.

Registered Specification Writer (RSW)

The RSW committee consisted of the following members:

Cathy Saar - Paradis, RSW, CCCA Edmonton - Chair
Rick Adams RSW, Calgary
Colleen Barabonoff RSW, Calgary
Russell Snow, CTR, CSP, Toronto
Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA, Edmonton
Mila Omelchenko, RSW, Toronto

The Committee is pleased to announce that 1 member has received the honor of RSW designation in this past year. Additionally there are currently two additional candidates very close to that achievement. The Committee has been hard at work all year long with various initiatives and tasks, but especially busy in the last few months reviewing those candidates' submissions.

We had one change in personnel over the last year on this Committee as longtime member David Wilson FCSC, RSW stepped down given the increased workload from his involvement on the EMTT Task Force. We thank David for his many years of dedicated service to the RSW Committee and welcome his replacement Mila Omelchenko RSW for agreeing to serve on this Committee.

The RSW Sub-committee will meet Wednesday May 22nd beginning at 12 Noon prior to the start of Conference 2013.

The RSW Business Meeting is scheduled for 7:45AM – 8:45AM Thursday May 23rd at Conference 2013- being held at the Hyatt Regency Calgary Hotel.

Technical Representative (TR)

The CTR committee consisted of the following members:

Steve LeBlanc, CTR, Toronto - Chair
Peter Hiebert, CTR, Calgary – Vice Chair
Mitch Brooks, FCSC, Atlantic
Bob Spent, CTR, CCCA, Saskatoon
Cam Munro, CTR, Edmonton

The CTR Committee is pleased to announce 6 members have received the honors of CTR designation in this past year.

To assist those who have successfully completed the CTR written Exam but have not had the opportunity to deliver their Panel Product presentation, and in response to comments received at Conference 2012 we have made arrangements to have a review panel in place for attendees at Conference 2013 wishing to complete this process. Predominately this has come as a result of students taking the Online offering of this course and not having an opportunity to do the presentation at their home or closest Chapter.

The TR Business Meeting is scheduled for 7:45AM – 8:45AM Thursday May 23rd at Conference 2013 being held at the Hyatt Regency Calgary Hotel.

Certification

Our Certification dropped substantially for the reporting period 2012/2013 when compared year over year to the 2011/2012 results. The 16 Certificates issued were down 52 % when compared to the 34 issued in the previous year. Beyond "timing" of application, other reasons contributing to this decline include but are not limited to; fewer Courses offered at a Chapter Level, inability to make TR Presentations by students taking the Online offering as well as immediate applications for CSP designation in first year of availability. The positive spring activity of course offerings amongst the Chapters as well as the Association, coupled with the current pending activity reported above in the respective Certification streams make us optimistic that we will see an increase in Certification in 2013/2014.

Rédacteur de devis agréé (RDA)

Le comité RDA était formé des membres suivants :

Cathy Saar - Paradis, RSW, CCCA Edmonton - présidente
Rick Adams RSW, Calgary
Colleen Barabonoff RSW, Calgary
Russell Snow, CTR, CSP, Toronto
Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA, Edmonton
Mila Omelchenko, RSW, Toronto

Le comité a le plaisir d'annoncer qu'un membre a obtenu sa désignation RDA cette année. Deux autres candidats sont actuellement très près d'atteindre cette réalisation. Le comité a travaillé fort toute l'année à diverses initiatives et tâches, notamment pendant les derniers mois, et à étudier les demandes de ces candidats.

Ce comité a connu un changement de membre cette année. En effet, le membre de longue date David Wilson FCSC, RSW a quitté son poste en raison de l'augmentation de la charge de travail liée à sa participation au groupe de travail EMTT. Nous remercions David pour toutes les années de service dévoué au comité RDA et souhaitons la bienvenue à sa remplaçante, Mila Omelchenko, RSW, qui a accepté de siéger au comité.

Le sous-comité RDA se réunira le mercredi 22 mai à midi, avant le début du congrès 2013.

La séance de travail du comité RDA est prévue de 7h45 à 8h45 le jeudi 23 mai au Hyatt Regency Calgary Hotel.

Représentant technique (RT)

Le comité RT était formé des membres suivants :

Steve LeBlanc, CTR, Toronto - président
Peter Hiebert, CTR, Calgary – vice-président
Mitch Brooks, FCSC, Atlantique
Bob Spent, CTR, CCCA, Saskatoon
Cam Munro, CTR, Edmonton

Le comité RT a le plaisir d'annoncer que six membres ont obtenu leur désignation RTC cette année.

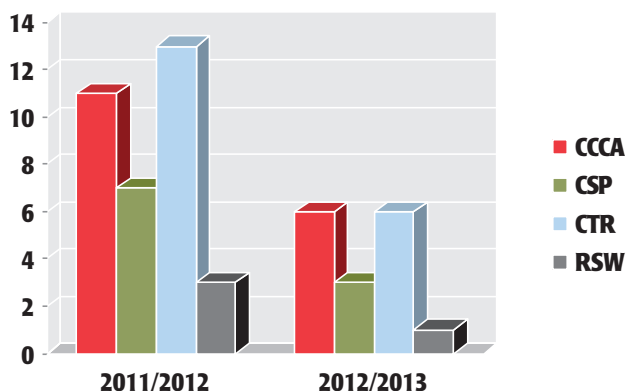
Pour aider ceux qui ont réussi l'examen écrit RTC mais qui n'ont pas eu l'occasion de faire leur présentation de produit, et en réponse à des commentaires reçus au congrès 2012, nous avons pris des dispositions pour mettre en place un comité de révision au congrès 2013 pour les participants souhaitant compléter cette procédure. Cette démarche fait suite au fait que des étudiants ont suivi le cours en ligne et n'ont pas eu l'occasion de faire leur présentation à leur section locale ou la plus près.

La séance de travail du comité RT est prévue de 7h45 à 8h45 le jeudi 23 mai au congrès 2013 au Hyatt Regency Calgary Hotel.

Reconnaissance professionnelle

Notre reconnaissance professionnelle a chuté considérablement pendant la période de rapport 2012/2013 par rapport aux résultats de 2011/2012. Les 16 certificats émis représentent une baisse de 52 % par rapport aux 34 émis l'année précédente. Outre le « moment choisi » pour faire la demande, d'autres raisons contribuent à ce déclin, incluant, mais ne se limitant pas à : moins de cours offerts au niveau des sections, l'impossibilité de faire les présentations RT pour les élèves suivant le cours en ligne, ainsi que les demandes immédiates pour la désignation PCD la première année de disponibilité. L'activité printanière positive des cours offerts au niveau des sections et de l'association, jumelée à l'activité à venir signalée ci-dessus dans le cadre de la reconnaissance professionnelle nous rend optimistes de voir une augmentation de la reconnaissance professionnelle en 2013/2014.

Certifications Issued / Year over Year



Education Maintenance Task Team (EMTT)

The EMTT committee consisted of the following members:

- Thomas Dunbar, FCSC, RSW Ottawa - Chair
- Mitch Brooks, FCSC, Atlantic
- Brian Colgan, FSCS, RSW, Atlantic
- David Wilson, FCSC, RSW, Toronto

After initial process of preliminary assessment, organization and planning the EMTT committee continued to positively progress in 2012/2013. Meeting briefly at Conference 2012 then fully in September, the Committee produced errata for each of CSC's courses. This errata was the first review of CSC's courses from an overall global perspective and identified and clarified course content related to for the most part consistency and duplication within courses and from course to course.

At the December EMTT meeting on day one they included the chairs of each of the ECC sub-committees as well as the Chair of ECC and CSC staff. The purpose of the meeting was to ensure that each of the ECC Sub-committees understood the role and mandate of EMTT and to let them know how they could be involved. EMTT also wanted to make the ECC Sub-committees aware of the aggressive schedule that EMTT was following and what EMTT and CSC's expectations were which was achieved.

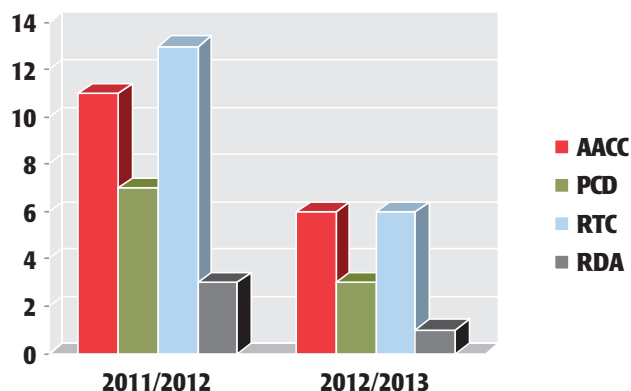
After consultation and deliberation; the group unanimously reached consensus that during the review process a consideration to look at the feasibility of combining Specifier 1 and Specifier 2 into a single Specifier course be explored. Although the probability is that the content would exceed the traditional 40 hour course, it was thought that the amount of duplication that would be eliminated by combining the two courses into one thus creating a better student experience far outweighed the potential delivery difficulties that may arise given that the probability that the course could be longer than existing CSC courses.

A call for volunteers to assist in the update was issued in early 2013 with very positive feedback received. With more than 20 Association members responding together with Task Team members Tom Dunbar (PCD), Brian Colgan (CCA), David Wilson (Specifier 1 & 2) and Mitch Brooks (TR) have begun the process of assigning work tasks within their respective volunteer groups and reviewing the student's manuals for all offerings.

The schedule calls for the review to be completed before the end of 2013, and allow 2014 to be used to apply the updates to the course supporting documentation such as Presentations; Instructor's Supplementary Information and Exams. Outcomes from this year's review of the courses will be added to yet unpublished course errata for future publication. 2015 will be used for the publication process, and then EMTT will move into an annual maintenance cycle of all of CSC's courses

The EMTT is not scheduled to have a formal business meeting at Conference 2013; however Committee members that are in attendance at Conference have offered to make themselves available to answer ques-

Certificats émis / Comparaison annuelle



Groupe de travail sur la maintenance de la formation (EMTT)

Le comité EMTT était formé des membres suivants :

- Thomas Dunbar, FCSC, RSW Ottawa - président
- Mitch Brooks, FCSC, Atlantique
- Brian Colgan, FSCS, RSW, Atlantique
- David Wilson, FCSC, RSW, Toronto

Après le processus initial d'évaluation préliminaire, d'organisation et de planification, le comité EMTT a continué de progresser positivement en 2012/2013. S'étant réuni brièvement au congrès 2012 puis normalement en septembre, le comité a préparé des errata pour chaque cours de DCC. Ces errata constituaient la première révision des cours de DCC à partir d'une perspective d'ensemble globale et ont permis d'identifier et de clarifier le contenu de cours en ce qui a trait principalement à l'uniformité et à la duplication dans les cours, et d'un cours à l'autre.

La première journée de la réunion de décembre de l'EMTT, les présidents de chacun des sous-comités du CRP ainsi que le président du CRP et le personnel de DCC ont participé à la réunion, qui avait pour but d'assurer que chacun des sous-comités du CRP comprenne le rôle et le mandat de l'EMTT, et de leur faire savoir comment ils pourraient s'impliquer. L'EMTT souhaitait également sensibiliser les sous-comités du CRP au calendrier agressif que suivait l'EMTT et quelles étaient les attentes de l'EMTT et de DCC, ce qui a été fait.

Après consultation et délibération, le groupe a atteint un consensus à l'effet que pendant le processus de révision, on envisagerait la faisabilité de combiner le cours Rédacteur 1 et Rédacteur 2 en un seul cours Rédacteur. Malgré la probabilité que le contenu excéderait le cours traditionnel de 40 heures, on a pensé que la quantité de duplication que cette démarche permettrait d'éliminer créerait une meilleure expérience pour l'étudiant dépassant largement les difficultés possibles de prestation pouvant survenir, compte tenu de la probabilité que le cours puisse être plus long que les cours actuels de DCC.

Un appel aux bénévoles pour aider à la mise à jour a été lancé au début de 2013 qui a été suivi de réactions très positives. Plus de 20 membres de l'association ayant répondu, les membres du groupe de travail Tom Dunbar (PCD), Brian Colgan (ACC), David Wilson (Rédacteur 1 & 2) et Mitch Brooks (RT) ont amorcé le processus d'assigner les tâches de travail au sein de leurs groupes respectifs de bénévoles et à revoir les manuels de l'élève pour tous les cours d'automne.

Selon le calendrier, la révision devrait être terminée avant la fin de 2013, et permettre qu'en 2014 on puisse appliquer les mises à jour aux documents d'appui des cours tels que les présentations, l'information supplémentaire de l'instructeur et les examens. Les résultats de la révision de cette année des cours sera ajoutée à des errata de cours non publiés encore aux fins de publication future. L'année 2015 servira au processus de publication, puis l'EMTT passera à un cycle de maintenance annuel de tous les cours de DCC.

L'EMTT ne prévoit pas de séance de travail officielle au congrès 2013; cependant, on a offert aux membres du comité qui participent au congrès de se rendre disponibles pour répondre à des questions ou recevoir des commentaires. De plus, tel qu'annoncé précédemment, l'EMTT recherche également les

tions or receive feedback. Additionally as previously publicized the EMTT is also seeking comment from CSC Chapter educators and would be pleased to receive any information related to maintenance, corrections, additions or deletions required for any of the courses. If you have any concerns, suggestions, etc. related to the EMTT initiative, please e-mail the Task Team at EMTT@csc-dcc.ca. EMTT will attempt to address all CSC member's concerns and suggestions.

In closing, as my two year term responsible for Education and Certification comes to an end, I send out heartfelt thanks to the many CSC Committee Volunteers in this portfolio who give of their time and talent to further the progress of Education and Certification in our Association. Warmest thanks to the multitude of Chapter volunteer instructors, coordinators and promoters who embrace CSC education and certification almost as a vocation – I marvel and am continually humbled by your dedication. To the Association staff Nick Franjic CAE, Clifton Fiola CAE and Brad Noble; many thanks for your work often behind the scenes in facilitating all things integral in coordination and administration vital to these offerings. Finally to students of CSC Educational offerings, without you there is no reason to offer Education or Certification, however because of you great achievements are possible.

Respectfully Submitted,

Mike Garlinski

1st Vice – President, Education Certification Committee

Legislative / Conferences / Awards

Legislative

There were no changes made to the CSC Administration Manual in 2012/2013 however there are several amendments in the works.

Conference Steering Committee:

A motion for a new Conference Steering Committee was voted on and approved at the Board of Director's Meeting in March 2012. The Committee hopes to bring year-to-year continuity to each succeeding Conference by bringing forward experience from past host Chapter activities and introducing future host Chapters to concepts they need for successful Conference planning. The intent is to establish a core group of individuals which should bring stability and predictability to budgets and presentation formats of the CSC Annual Conference.

The creation of the Conference Steering Committee will require revisions to Part 3 - Directives and Part 7 - Conferences of the CSC Administration Manual.

CSC Logo:

A motion to provide a Logo for use by CSC Members was voted on and approved at the September 2012 Board of Director's Meeting.

The Marketing Committee is reviewing the new Policy and Logo.

Member's use of the Logo will require revisions to Part 3 - Directives of the CSC Administration Manual

The New Not-For-Profit Corporations Act:

The new Canada Not-For-Profit Corporations Act (NFP Act) established a new set of rules for federally incorporated Not-For-Profit Corporations in Canada. These new rules replace Part II of the Canada Corporations Act (old Act) the law that has governed federal Corporations for nearly a century. The Rules under the NFP Act are modern, flexible and more suited to the needs of the NFP sector. The deadline for filing for a Certificate of

commentaires des formateurs des sections de DCC et serait heureux de recevoir toute information liée à la maintenance, aux corrections, aux ajouts ou aux suppressions requis pour l'un ou l'autre des cours. Si vous avez toute question, préoccupation ou suggestion, etc. en rapport avec l'initiative de l'EMTT, veuillez la faire parvenir par courriel au groupe de travail à EMTT@csc-dcc.ca. L'EMTT tentera de traiter toutes les préoccupations et suggestions des membres de DCC.

En conclusion, puisque mon mandat de deux ans comme responsable de la formation et de la reconnaissance professionnelle tire à sa fin, je remercie chaleureusement les nombreux bénévoles des comités DCC dans ce portefeuille qui ont donné de leur temps et leur talent afin de faire progresser la formation et la reconnaissance professionnelle dans notre association. Mes remerciements les plus sincères aux nombreux instructeurs, coordonnateurs et promoteurs bénévoles des sections qui ont fait de la formation et la reconnaissance professionnelle une quasi-vocation – je m'émerveille toujours de votre dévouement et j'en retire une leçon d'humilité. Au personnel de l'association Nick Franjic CAE, Clifton Fiola CAE et Brad Noble, tous mes remerciements pour votre travail souvent en coulisses afin de faciliter la coordination et l'administration vitales à ces offres. Enfin, aux étudiants des cours de formation DCC, sans votre présence, il n'existerait aucune raison d'offrir de la formation et une reconnaissance professionnelle, mais grâce à vous, de grandes réalisations deviennent possibles.

Le tout respectueusement soumis,

Mike Garlinski

1^{er} vice-président, Comité de reconnaissance professionnelle

Règlements, congrès, récompenses

Règlements

Aucun changement n'a été apporté au Manuel administratif de DCC en 2012/2013 mais on travaille à plusieurs amendements.

Comité directeur du congrès

On a voté sur une motion portant sur un nouveau comité directeur du congrès et celle-ci a été adoptée à la réunion du conseil en mars 2012. Le comité espère apporter une continuité d'une année à l'autre à chaque congrès successif en rappelant l'expérience tirée des activités de la section hôtesse précédente et en présentant aux futures sections hôtesse les concepts nécessaires à la planification réussie du congrès. L'objectif de cette démarche est d'établir un groupe central de personnes devant apporter de la stabilité et de la prévisibilité aux budgets et aux formats de présentation du congrès annuel de DCC.

La création du comité directeur permanent nécessitera des révisions à la Partie 3 - Directives et la Partie 7 – Congrès du Manuel administratif de DCC.

Logo DCC

On a voté sur une motion portant sur un logo destiné à l'utilisation par les membres DCC. Celle-ci a été adoptée à la réunion de septembre 2012 du conseil d'administration.

Le comité du marketing passe en revue la nouvelle politique et le logo.

L'utilisation par les membres du logo nécessitera des révisions à la Partie 3 - Directives du Manuel administratif de DCC

Nouvelle loi sur les organismes à but non lucratif

La nouvelle Loi canadienne sur les organismes à but non lucratif a fixé un nouvel ensemble de règles pour les organismes à but non lucratif canadiens incorporés sous le régime de la loi fédérale. Ces nouvelles règles remplacent la Partie II de la Loi sur les corporations canadiennes (ancienne loi), loi qui régissait les corporations fédérales depuis près d'un siècle. Les règles en vertu de la loi sur les organismes sans but lucratif sont modernes, souples et mieux adaptées aux besoins du secteur sans but lucratif. La date limite pour déposer une demande de prorogation est octobre 2014.

Continuance is October 2014.

A Committee consisting of Nick Franjic, CAE, George Heath, FCSC, John Jenson, FCSC, Sandro Ubaldino, FCSC, RSW, and Peter Emmett, CCCA was struck in March 2012 to review the impact of the new NFP Act on the CSC Administration Manual, in particular the By-Laws and Directives. To date, the Committee engaged in 3 conference calls to review the impact of the By-Laws.

The impact of the new NFP Act will require revisions to Part 2 - By-Laws, Part 3 - Directives and related Parts of the CSC Administration Manual.

Review Panel Recommendations:

In response to a request from the Membership at the 2012 Members Forum, and as promised at the 2012 AGM, a Review Panel was established by the Registrar, Brian Colgan, FCSC, RSW, to review the events leading to the resignation of the Immediate Past-President/Registrar for 2011-2012 from the Board.

Members of the Review Panel consisted of Stephen O. Revay, FCSC, Philip Evans, FCSC, Burt Barteaux, FCSC and Donald G. Shortreed, FCSC, RSW.

The Panel conducted their review and a Summary of Findings was distributed to the Membership in September 2012. The Panel made several recommendations aimed at avoiding similar occurrences in the future. The Executive Council (EC) has been reviewing these recommendations with the Review Panel to establish an "Action Plan" which will satisfy their concerns. The EC's "Action Plan" will be shared with the Membership at the Members Forum at Conference 2013.

Incorporating the EC's "Action Plan" will require revisions to Part 2 - By-Laws, Part 3 - Directives and related Parts of the CSC Administration Manual.

All revisions to the CSC Administration Manual relating to the above noted issues are planned for later this year, to be made at the same time, once the impact of the New NFP Act is confirmed.

Conferences

The host City and Chapter welcomes attendees to Calgary 2013 - Right Now !

The Conference Organizing Committee promises an informative and educational Technical Program that includes many intriguing presentations reflecting the theme. In addition to the Technical Program, the conference will offer plenty of opportunities to network with others in the industry and to browse the sponsorship area for the latest in product information.

Many thanks to the over 50 sponsors for their continued support of CSC and its annual conference.

We thank you for joining us to share the "CSC" experience.

2014: Hamilton Niagara / Toronto / Grand Valley, Ontario:

The Hotel is currently the Delta Kitchener, however by the time Conference 2014 is upon us it will be the Crowne Plaza, and the Theme - Tapping the Future !

The Conference Committee has been struck and met numerous times, the latest in April of this year. Sub-Committees have been struck, tasks assigned and all are working diligently to fulfill the expectations for the Technical Program, the Companion Program, Fun Night, Connections Café and related Events.

2015, Winnipeg, Manitoba:

The hotel is the Delta Winnipeg and the Theme is Share-Inspire-Evolve

The Committee has been struck and they met twice in 2012 and again in February 2013. Sub-committee Members have been established

Un comité formé de Nick Franjic, CAE, George Heath, FCSC, John Jenson, FCSC, Sandro Ubaldino, FCSC, RSW, et Peter Emmett, CCCA a reçu en mars 2012 le mandat d'étudier l'impact de la nouvelle loi sur le Manuel administratif de DCC, notamment les règlements administratifs et Directives. À ce jour, le comité a fait trois appels-conférences pour étudier l'impact sur les règlements administratifs.

L'impact de la nouvelle loi nécessitera des révisions à la Partie 2 – Règlements administratifs, Partie 3 - Directives et les parties connexes du Manuel administratif de DCC.

Recommandations du comité de révision

En réponse à une demande exprimée par les membres lors du Forum des membres 2012, et tel que promis à l'AGA 2012, un comité de révision a été constitué par le registraire, Brian Colgan, FCSC, RSW, dans le but d'étudier les événements ayant mené à la démission du conseil de la présidente sortante et registraire pour 2011-2012.

Les membres du comité de révision étaient Stephen O. Revay, FCSC, Philip Evans, FCSC, Burt Barteaux, FCSC et Donald G. Shortreed, FCSC, RSW.

Le comité a mené son étude et un résumé de ses conclusions a été distribué aux membres en septembre 2012. Le comité a fait plusieurs recommandations visant à éviter que des événements similaires ne se reproduisent. Le conseil exécutif (CE) a passé ces recommandations en revue avec le comité de révision afin d'établir un « Plan d'action » qui répondra à leurs inquiétudes. Le « Plan d'action » du CE sera partagé avec les membres au Forum des membres au congrès 2013.

L'incorporation du « Plan d'action » du CE nécessitera des révisions à la Partie 2 – Règlements administratifs, Partie 3 - Directives et parties connexes du Manuel administratif de DCC.

Toutes les révisions du Manuel administratif de DCC en rapport avec les questions soulevées ci-dessus sont prévues plus tard cette année, et seront faites au même moment, une fois que l'impact de la nouvelle loi sur les organismes à but non lucratif aura été confirmé.

Congrès

La ville et la section hôtesse souhaitent la bienvenue aux participants à Calgary 2013 – Dès maintenant!

Le comité organisateur du congrès promet un programme technique informatif et éducatif incluant plusieurs présentations fascinantes sur le thème du congrès. Outre le programme technique, le congrès proposera une foule d'occasions de réseautage avec d'autres intervenants de l'industrie, et permettra également de parcourir la zone des commanditaires pour connaître les plus récentes informations sur les produits.

Tous nos remerciements à la cinquantaine et plus de commanditaires pour leur appui continu à l'égard de DCC et de son congrès annuel.

Merci de vous joindre à nous et de « Partager l'expérience DCC ».

2014 : Hamilton Niagara / Toronto / Grand Valley, Ontario

L'hôtel retenu est actuellement le Delta Kitchener, mais d'ici à ce que le congrès ait lieu en 2014, il sera devenu le Crowne Plaza. Le thème du congrès sera *Tapping the Future* !

Le comité du congrès a été mandaté et s'est réuni de nombreuses fois, sa dernière rencontre ayant eu lieu en avril de cette année. Les sous-comités ont été mandatés, les tâches ont été assignées et ils travaillent avec diligence à répondre aux attentes du programme technique, de la soirée du divertissement, du Connections Café et autres événements.

2015, Winnipeg, Manitoba

L'hôtel retenu est le Delta Winnipeg et le thème sera *Share-Inspire-Evolve*.

Le comité a été mandaté et il s'est réuni deux fois en 2012 et de nouveau en février 2013. Les membres du sous-comité ont été désignés et les tâches ont été assignées. Le comité se concentre sur une déclaration de mission et le

and tasks assigned. The Committee is focusing on a Mission Statement and Theme for the Conference. They are also looking at content for the Technical Program and the Companion/Social Programs. They have taken lessons from both the Montreal and Ottawa Conferences and have their keen eye on Calgary. In the upcoming year the Committee will ramp up their efforts in the detailed planning.

2016, Halifax, Nova Scotia:

The hotel is the Marriot Waterfront and the Theme is yet to be confirmed.

Conference Co-Chair, Harry Forbes, has been appointed and is actively campaigning for volunteers for the Conference Committee. Co-Chairs for the Technical Committee have been confirmed. Halifax is looking to offer a different experience from the previous Conference while enhancing its' most successful events.

2017, Vancouver, British Columbia:

It is still very early and there is really no update to present.

2018, Edmonton, Alberta:

Two visually stunning presentations to host Conference 2018 were received from the Edmonton and Regina Chapters at the March 2013 Board of Directors Meeting.

The presentations were voted on by the Board and our congratulations go out to Edmonton who will host in 2018.

Awards

Volunteers are the lifeblood of our Association; they donate valuable time and effort for the betterment of CSC. CSC believes that Member's efforts and achievements aimed at improvement of our Association as a whole deserve to be recognized in a positive way and to that end, wish to express appreciation of these efforts. It is our hope that these Awards will encourage further participation and contribution by the Membership and attract the attention of our Industry.

This year two members will receive Life Membership Awards. Thomas Dunbar, FCSC, RSW, Ottawa Chapter and John Chomiak, FCSC, Edmonton Chapter will be recognized for the countless hours they have dedicated and the commitment they have shown towards the betterment of CSC.

CSC will also recognize 164 individuals who have committed between 10 and 50 years of membership to the Association.

And finally, there is the Program Director's Awards. Who knows, maybe you will find yourself on the Podium ! Come to the Awards Luncheon and help CSC recognize the efforts of these deserving individuals.

Yours sincerely,

Respectfully submitted,

Peter S. Emmett CCCA

3rd Vice President, Legislative, Conferences and Awards

Membership/Chapter Development/Communication

Membership

Membership as of March 31, 2013 was 1796 members. This shows an increase by 25 members or 1.4 % for the reporting year April 1, 2012 until March 31, 2013 from last year. CSC had a renewal rate of 85% during this period, which is consistent with last year and encouraging since it shows the value people place on CSC membership and services during a time period when the economy is still experiencing a marginal recovery. At the time of writing this report our membership includes 1817 members.

thème du congrès. Il étudie également le contenu du programme technique et du programme des conjoints/social. Il a tiré des leçons des congrès de Montréal et d'Ottawa et il a l'œil tourné vers Calgary. Au cours de l'année à venir, le comité concentrera davantage ses efforts sur la planification détaillée.

2016, Halifax, Nouvelle-Écosse

L'hôtel retenu est le Marriot Waterfront mais le thème reste à confirmer.

Le coprésident du congrès, Harry Forbes, a été nommé et il travaille activement au recrutement de bénévoles pour le comité du congrès. Les coprésidents du comité technique ont été confirmés. Halifax cherche à offrir une expérience différente du congrès précédent tout en améliorant ses événements les plus réussis.

2017, Vancouver, Colombie-Britannique

Il est encore très tôt et aucune mise à jour n'est encore disponible.

2018, Edmonton, Alberta

Deux présentations visuellement remarquables en vue d'obtenir l'organisation du congrès 2018 ont été reçues des sections Edmonton et Regina à la réunion du printemps 2013 du conseil d'administration.

Le conseil a voté sur ces présentations et nous félicitons la section Edmonton qui sera l'hôtesse du congrès en 2018.

Récompenses

Les bénévoles sont la pierre angulaire de notre association; ils consacrent du temps et des efforts précieux à l'amélioration de DCC. DCC croit que les efforts et les réalisations des membres visant l'amélioration de notre association dans son ensemble méritent d'être soulignés positivement et à cette fin, nous souhaitons exprimer notre appréciation de leurs efforts. Nous espérons que ces récompenses inciteront davantage de participation et de contribution des membres, et attireront l'attention de notre industrie.

Cette année, deux membres recevront la récompense Membre à vie. Thomas Dunbar, FCSC, RSW, section Ottawa et John Chomiak, FCSC, section Edmonton seront honorés pour les innombrables heures consacrées et l'engagement dont ils ont fait preuve à l'égard du mieux-être de DCC.

DCC soulignera également l'engagement de 164 personnes comptant de 10 à 50 ans d'adhésion à l'association.

Enfin, mentionnons les récompenses de directeur de programme. Qui sait, peut-être vous retrouverez-vous sur le podium! Ne manquez pas le déjeuner des récompenses et aidez ainsi DCC à reconnaître les efforts de ces personnes méritantes.

Cordialement,

Peter S. Emmett CCCA

3^e vice-président, Règlements, congrès et récompenses

Adhésions, développement des sections, communications

Adhésions

En date du 31 mars 2013, l'association comptait 1796 membres, soit une augmentation de 25 membres ou 1,4 % pour l'année de rapport allant du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013 par rapport à l'année précédente. DCC a affiché un taux de renouvellement de 85 % pendant cette période, ce qui correspond aux données de l'année précédente et se veut encourageant puisque cela démontre la valeur que les gens accordent à leur adhésion et aux services de DCC pendant une période où l'économie connaît toujours une reprise marginale. Au moment de rédiger ce rapport, l'association comptait 1817 membres.

The format for the annual New Member Campaign, which ran from November 1, 2012 until February 28, 2013 remained unchanged other than the prizes. The activity during this time period was 30 members sponsoring 34 new candidates. Each sponsor was entitled to one ballot for each new member sponsored, which was entered into a prize draw, the winners of which are listed below:

1st Prize: Wyatt Eckert	\$750.00 Gift Card
2nd Prize: Jim Mansfield	\$350.00 Gift Card
3rd Prize: Tony Yip	\$350.00 Gift Card
4th Prize: Kim Tompkins, CTR	\$350.00 Gift Card
5th Prize: David Wilson, FCSC, RSW	\$350.00 Gift Card

Membership Strategy

CSC cannot exist without a strong and engaged membership. The membership strategy is about building and maintaining membership:

Initiatives:

- Increase membership of emerging, and young design professionals, maintain existing members.

Goals

- Target young professionals:
 - > A/E, GC and subtrade contractors, interior designers, FM people, technicians/technologists
 - ~ demonstrate value of membership to members
 - ~ increased diversification of members

Metrics

- 3 % increase in membership per year, and
- 90 % minimum retention rate per year.

Chapter Development

Atlantic: Once again held the ever popular Connections Café late in October, with great success. In an effort to broaden their membership throughout the Maritimes they are planning a Breakfast Meeting offering a technical presentation in New Brunswick. They circulated these meetings between the major centers of Moncton, St. John and Fredericton. They are currently evaluating various “new member” incentives. One such promotion being each new member is granted three “Free” breakfast meeting passes in addition to member incentives offered by CSC.

Calgary: The chapter has worked hard at increasing membership this year. They are up 11 members this season from the previous season. Education has been put on hold this season due to focus on the 2013 Conference in Calgary. A new venue for monthly meetings has been found and feedback has been very positive.

Grand Valley: The Grand Valley Chapter is proud to be leading the charge on Twitter. Discussion occurred at the October Chapter Meeting, after Paul Gerber’s impromptu presentation at the September Board Meeting. Grand Valley’s Twitter Handle is @CSC_GV. We are hoping other Chapter’s will join, allowing improved communication and sharing of the vast amounts of information available in today’s online world. Since the Chapter restructuring, some of the original ‘Transition Team’ members have had to leave the Executive due to professional time commitments, however others have come forward and volunteered to get involved. The Chapter is discussing hosting a Connections Café and/or a winery tour in Niagara, but no details have been established to date.

Le format de la campagne annuelle de recrutement de nouveaux membres, qui s’est déroulée du 1^{er} novembre 2012 au 28 février 2013 n’a pas connu de changement, si ce n’est que les prix offerts. Pendant cette période, 30 membres ont parrainé 34 nouveaux candidats. Chaque parrain avait droit à un bulletin de participation pour chaque nouveau membre parrainé. Les gagnants du tirage sont les suivants :

1 ^{er} prix : Wyatt Eckert	Carte-cadeau de 750,00 \$
2 ^e prix : Jim Mansfield	Carte-cadeau de 350,00 \$
3 ^e prix : Tony Yip	Carte-cadeau de 350,00 \$
4 ^e prix : Kim Tompkins, CTR	Carte-cadeau de 350,00 \$
5 ^e prix : David Wilson, FCSC, RSW	Carte-cadeau de 350,00 \$

Stratégie d’adhésion

DCC ne peut exister sans un membership solide et impliqué. La stratégie d’adhésion vise à bâtir et à maintenir le nombre de membres.

Initiatives :

- Augmenter le nombre de membres chez les jeunes professionnels émergents de la conception, maintenir les membres actuels.

Objectifs

- Cibler les jeunes professionnels :
 - > A/I, entrepreneurs généraux, et sous-traitants, designers d’intérieur, gestionnaires d’installations, techniciens/technologues
 - ~ Démontrer la valeur de l’adhésion aux membres
 - ~ Augmenter la diversification des membres

Paramètres

- Augmentation de 3 % du nombre de membres par année, et
- Taux minimal de conservation des membres de 90 % par année.

Développement des sections

Atlantique : La section a une fois de plus organisé le populaire Connections Café à la fin octobre, événement qui fut un grand succès. Dans le but d’élargir le bassin de membres dans toutes les Maritimes, la section planifie un petit déjeuner-réunion avec présentation technique au Nouveau-Brunswick. Ces réunions ont fait le tour des grands centres tels que Moncton, St. John et Fredericton. On évalue actuellement diverses mesures incitatives de « nouveau membre », notamment que chaque nouveau membre reçoive trois passes « gratuites » pour les petits déjeuners-réunions en plus des mesures incitatives offertes par DCC.

Calgary : La section a travaillé fort cette année pour augmenter le nombre de membres. Elle a ainsi enregistré une augmentation de 11 membres par rapport à la saison précédente. En raison de l’accent mis sur le congrès 2013 à Calgary, la formation a été mise en veilleuse cette année. On a trouvé un nouveau lieu pour les réunions mensuelles et les réactions ont été très positives.

Grand Valley : La section Grand Valley est fière de mener l’attaque sur Twitter. Des discussions ont eu lieu à la réunion d’octobre de la section, après la présentation impromptue de Paul Gerber à la réunion de septembre du conseil d’administration. Le compte Twitter de Grand Valley est @CSC_GV. Nous espérons que d’autres sections emboîteront le pas, permettant de meilleures communications et le partage des vastes quantités d’information disponibles dans le monde en ligne d’aujourd’hui. Depuis la restructuration de la section, certains des membres de « l’équipe de transition » originale ont dû quitter l’exécutif en raison d’engagements professionnels, mais d’autres ont manifesté leur intérêt à s’impliquer. La section discute de la possibilité d’organiser un Connections Café et (ou) une tournée vinicole à Niagara, mais aucun détail n’a été fixé jusqu’à maintenant.

Hamilton-Niagara: After several years as Terry Johnson, FCSC has stepped down as Director. He is pleased to announce that Stan Bury will take over as Director. Terry will resume the mantle as Chapter Chair & John Lake will take on the Secretary/Treasurer position. The chapter feels this is a positive move for all.

London: In 2011, the CSC Association Office received a request from the London Chapter requesting assistance with rejuvenating the Chapter. With an influx of volunteers to aid in rejuvenating the Chapter, CSC is pleased to report that with Kees Govers as Director, Allan Taylor as Chair and a mix of other newcomers and veterans the Chapter Executive are active once again.

The Chapter has re-started regular meetings. Communications for the meetings are sent via e-mail approximately once per week for up to 3 weeks in advance of the meeting. E-mail list is being developed and partners (such as LDCA, AATO, and ARIDO). It is the Chapter's intention to produce a newsletter on a regular basis in the near future to members and local industry members.

Montreal: Has continued to increase their attendance at tech sessions, now reaching between 60 and 120 participants depending on the subject. They use Constant Contact® to create these efficient email invitations. They have established electronic payment via PayPal. They have two new "Grand partenaire" more than last year.

Ottawa: Membership stable at low 80's. PCD course was held October 20, 27, November 10 and 17, 2012. Five registered for the course. .

Quebec: They are still looking for a new director and the Association will take steps to assist the Chapter as required.

Regina: The joint SIAST dinner meeting is an excellent event to connect industry leaders with fresh faces of tomorrow. Outside of Connections Café this was their most attended event. Connections Café is their most successful event and an industry staple in the area. Success has been found in dinner meetings when combined with an offsite tour of a facility in construction or renovation phase and has generally garnered the most interest of all topics.

Saskatoon: They have focused on luncheons with speakers for their 2012/2013 season. Topics have included Fall Arrest Design, Asbestos Awareness, Students assisting Africa, and a building tour of a local school in a redeveloped neighborhood of Saskatoon. The Chapter continues to look at different ways of increasing the value of the CSC brand in the construction community. Their fall "Mixer" was well attended. The Saskatoon Chapter will be participating in the 2013 golf tournament which will be hosted this year by the Regina Chapter.

Toronto: Is continuing to offer dinner sponsorship opportunities. The sponsors receive a table to present their products and have exposure via a PowerPoint presentation during dinner. The chapter also continued with the door prize sponsorship program, and which continues to be successful. The Toronto Chapter has continued success with the new marketing packages that they started to offer two years ago. Their trade show was another success this year.

Vancouver Island: The Chapter had good attendance at their Mini Trade Show, which included a draw for new and renewing members (iPad and iPad Mini or similar value). They are running another Mini Trade show in April 2013. Attendance at Chapter luncheons is stable but they are looking to increase the average attendance to 30+.

Hamilton-Niagara : Après plusieurs années, Terry Johnson, FCSC, a quitté son poste de directeur. Il a le plaisir d'annoncer que Stan Bury prendra la relève. Terry reprendra les guides comme président du conseil de la section tandis que John Lake occupera le poste de secrétaire trésorier. La section croit qu'il s'agit d'un changement positif pour tous.

London : En 2011, le bureau de l'association recevait une demande de la section de London pour de l'aide dans la revitalisation de la section. Avec une affluence de bénévoles pour aider à rajeunir la section, DCC a le plaisir de faire savoir qu'avec Kees Govers comme directeur, Allan Taylor comme président du conseil et un mélange de nouveaux venus et de vétérans, l'exécutif de la section est de nouveau actif.

La section a repris ses réunions régulières. Les communications en vue des réunions sont envoyées par courriel environ une fois par semaine jusqu'à trois semaines à l'avance de la réunion. On développe une liste de courriels et de partenaires (tels que LDCA, AATO et ARIDO). La section a l'intention de préparer un bulletin régulier dans un proche avenir pour les membres, et membres de l'industrie locale.

Montréal : La participation aux séances techniques continue d'augmenter, atteignant maintenant de 60 à 120 participants, selon les sujets. La section utilise Constant Contact® pour créer ces invitations efficaces par courriel. On a de plus établi le paiement électronique par PayPal. La section compte deux nouveaux « Grands partenaires » de plus que l'an passé.

Ottawa : Le nombre de membres est stable à près de 80 membres. Le cours PDC a été présenté les 20 et 27 octobre, et les 10 et 17 novembre 2012. Cinq personnes se sont inscrites au cours.

Québec : La section recherche toujours un nouveau directeur et l'association prendra des mesures pour aider la section au besoin.

Regina : Le déjeuner réunion conjoint avec le SIAST se veut un excellent événement pour présenter aux leaders de l'industrie les nouveaux visages de demain. Outre le Connections Café, ce fut l'événement le plus populaire en termes de participation. Le Connections Café est l'événement connaissant le plus de succès et une activité essentielle de l'industrie dans le secteur. On a connu du succès à des déjeuners réunis combinés à des visites d'installations en phase de construction ou de rénovation, qui ont suscité le plus d'intérêt parmi tous les sujets abordés.

Saskatoon : La section s'est concentrée sur des déjeuners-causeries avec des conférenciers invités pour la saison 2012/2013. Parmi les sujets abordés, mentionnons la conception de dispositifs antichute, la sensibilisation à l'amiante, les étudiants et l'aide à l'Afrique, et une visite d'une école locale dans un quartier réaménagé de Saskatoon. La section continue de chercher de nouveaux moyens d'accroître la valeur de la marque DCC dans la communauté de la construction. L'événement « Mixer » de l'automne a connu une bonne participation. La section Saskatoon participera au tournoi de golf 2013 qui sera organisé cette année par la section Regina.

Toronto : La section continue d'offrir des occasions de commandites de déjeuners. Les commanditaires reçoivent une table pour présenter leurs produits et obtenir de la visibilité grâce à une présentation PowerPoint pendant le déjeuner. La section a également poursuivi son programme de prix de présence de commandite, lequel connaît toujours du succès. La section Toronto connaît un succès continu avec les nouvelles trousse de marketing lancées il y a deux ans. Son salon professionnel fut un autre succès cette année.

Vancouver Island : Le mini salon professionnel, pendant lequel on a fait un tirage pour les nouveaux membres et ceux ayant renouvelé leur adhésion (iPad et iPad mini, ou valeur similaire) a connu une bonne participation. Un autre mini salon professionnel aura lieu en avril 2013. La participation aux déjeuners-causeries est stable mais on cherche à augmenter la participation moyenne à 30 personnes et plus.

Vancouver: Technical sessions have been put held as luncheons this past year and the chapter executive is reviewing its options for the coming year. They put on a successful Trade Show: Simple but Revealing November 2012 – at the Vancouver Trade & Convention Centre.

Winnipeg: Membership is currently standing at 155 members which is an increase from this time last year. The chapter appears to be on an upswing cycle with some credit going to the registrations for the PCD offered last spring. Monthly Specifiers continue to be published. The Winnipeg Chapter is currently offering the CCA course to be run from April 9 to April 13. It is the chapters' intent to get back to an annual offering of the PCD in the fall. Connections Café has always been a big seller and continues to be. A venue change has allowed the chapter to accommodate all sponsors so there will be no waiting list. This year's event, which will be held on May 1, 2013, it is always well attended and is well known throughout the city of Winnipeg.

Communications

Most Chapters are continuing communications to their membership and other Chapters, through the Specifier newsletter and their website. The majority of Chapters are reporting that their volunteers are active and efforts are being put forth to develop growth.

Website: We have set up forums and an event calendar on our website. We encourage members to use the forums and have your chapter update all their events not only on the specific chapter site but on the Events Calendar also.



The success of this VP Portfolio is through the direct appreciation and recognition of the efforts of all Chapter volunteers, officers and directors, without which this Association would not be what it is today.

Thank You Everyone.

Respectfully submitted,

Peter Hiebert, CTR

4th Vice-President,

Membership/Chapter Development/Communications

Publications

Construction Canada and *Le Magazine Construction* are now available free in 3D for both Apple and Android devices (AppStore and Google Play). They are better formatted for tablets, but the biggest change is readers can now download and save issues for viewing or reading offline. It's important to remember CC is a trade publication, rather than a consumer magazine (like Wire, Entertainment Weekly, or National Geographic). However, the app still allows searching and provides the ability to read articles without being connected. The following link will provide direction on downloading the magazines to your mobile device: www.kenilworth.com/DEHelp.html

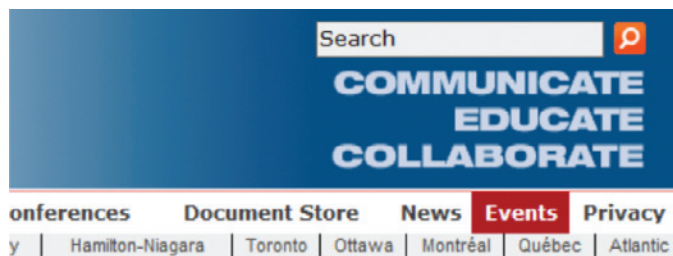
Vancouver : Les séances techniques ont été mises en veilleuse cette année, tout comme les déjeuners-causeries, puisque l'exécutif de la section revoit ses options pour l'année à venir. La section a organisé un salon professionnel réussi : « Simple but Revealing » en novembre 2012 – au Vancouver Trade & Convention Centre.

Winnipeg : La section compte actuellement 155 membres, soit une augmentation par rapport à l'année précédente. La section semble connaître un cycle ascendant, notamment en raison des inscriptions au cours PDC présenté le printemps dernier. On continue de publier chaque mois Le Rédacteur. La section Winnipeg offre actuellement le cours ACC qui aura lieu du 9 au 13 avril. La section a l'intention de revenir à une présentation annuelle du cours PDC cet automne. Le Connections Café a toujours été un gros vendeur, et c'est toujours le cas. Un changement d'emplacement a permis à la section d'accueillir tous les commanditaires de sorte qu'il n'y aura pas de liste d'attente. L'événement qui aura lieu le 1^{er} mai cette année, connaît toujours une bonne participation et est bien connu dans toute la ville de Winnipeg.

Communications

La plupart des sections poursuivent leurs communications avec leurs membres et d'autres sections par le biais du bulletin Le Rédacteur et leur site web. La majorité des sections signalent que leurs bénévoles sont actifs et qu'on s'efforce de favoriser la croissance.

Site web : Nous avons ajouté des forums et un calendrier des événements sur notre site web. Nous invitons les membres à utiliser ces forums, et les sections à mettre à jour leurs événements non seulement sur le site de la section mais aussi sur le calendrier des événements.



Ce portefeuille a du succès et il faut souligner et reconnaître les efforts de tous les bénévoles des sections, les représentants et directeurs, sans lesquels cette association ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui.

Merci à tous.

Le tout respectueusement soumis,

Peter Hiebert, CTR

4^e vice-président, Devis de construction Canada

Adhésions, développement des sections, communications

Publications

Construction Canada et *Le Magazine Construction* sont maintenant disponibles gratuitement en version 3D pour les appareils Apple et Android (AppStore et Google Play). Les magazines sont mieux formatés pour les tablettes et les lecteurs peuvent maintenant télécharger les numéros et les sauvegarder pour les feuilleter ou les lire hors ligne, ce qui constitue le plus gros changement. Il est important de se rappeler qu'il s'agit de magazines professionnels, et non de magazines grand public (comme Wire, Entertainment Weekly, ou National Geographic). L'application permet toutefois la recherche et la lecture des articles sans être branché. Le lien suivant donne des indications sur le téléchargement des magazines sur votre appareil mobile : www.kenilworth.com/DEHelp.html

Construction Canada continues to publish eight issues per year. In 2012, more than 90 articles published—from shorter construction law pieces to in-depth technical features—on topics from across *MasterFormat*. The increased content also means we've relied on the help of our new editorial advisory board, who have been wonderful in guiding our features to ensure objectivity and relevance. We also continue initiatives like the Salary Survey, now in its third year, that serve to provide a snapshot of the Canadian design/construction world. The magazine is also made available at industry trade shows like the Toronto Chapter's No Frills, the CaGBC National Conference, Roof-tech, Construct Canada and the annual CSI Show.

The magazine's website—www.constructioncanada.net—now boasts increased exclusive content. In addition to the biweekly electronic newsletters, daily news items are frequently posted (usually about one a day). Further, excerpts of the magazine's articles are posted as short blog items, linking back to the full piece.

LMC now has its own website—the recently launched www.lemagazineconstruction.com—which hosts the digital edition archives, subscription information, and media information. It's easy for Montreal and Quebec Chapter members now to share the magazine with their colleagues. While the publication continues to do well in its twice-a-year format, it really does rely on the support of CSC members, especially with regard to advertising opportunities.

Media Planners for both *Construction Canada* and *Le Magazine Construction* are available from the publishers of the magazine Kenilworth Publishing Inc.

Respectfully submitted,
Bruce J. Gillham, CTR, CCCA
Immediate Past President

Nominations

In accordance with the policies and procedures established in the CSC Administrative Manual, a call for nominations for 4th vice president was issued to all CSC members within the prescribed time period in January 2012. David Boyle, CTR, of the Grand Valley will serve as 4th Vice President of CSC for the 2013-2014 year.

Respectfully submitted,
Bruce J. Gillham, CTR, CCCA
Immediate Past President

Financial Report

The CSC Board of Directors approved an operating budget for the fiscal year 2012-2013 forecasting a surplus at 0.91% of revenue. Through constant monitoring, efficient use of staff and volunteer and chapter contributions, CSC achieved a surplus of \$13,869 (1.12% of revenue) for the fiscal year ending March 31, 2013. CSC remains in a financially sound position and a complete set of the financial statement is available to CSC members upon request.

CSC continues to provide good value to our members while maintaining membership dues at a reasonable level in relation to other associations

Respectfully submitted,
Sandro Ubaldino, FCSC, RSW
Secretary/Treasurer

Construction Canada est publié huit fois par année. En 2012, plus de 90 articles ont été publiés—allant d'articles plus courts sur les aspects juridiques de la construction, à des reportages techniques en profondeur—sur des sujets couvrant tout le Répertoire normatif. Le contenu accru signifie que nous comptons sur l'aide d'un nouveau comité consultatif de rédaction, qui s'est révélé précieux pour guider nos reportages afin d'assurer l'objectivité et la pertinence. Nous poursuivons également des initiatives telles que le sondage sur la rémunération, maintenant à sa troisième année, qui sert à fournir un coup d'œil sur le monde canadien de la conception et construction. Le magazine est également disponible lors de salons professionnels de l'industrie tels que le salon No Frills de la section Toronto, la CaGBC National Conference, Roof-tech, Construct Canada et le salon annuel du CSI.

Le site web du magazine—www.constructioncanada.net—comporte maintenant du contenu exclusif accru. En plus des bulletins électroniques toutes les deux semaines, des nouvelles quotidiennes sont fréquemment affichées (généralement une par jour). Des extraits des articles du magazine sont aussi affichés en tant que brefs éléments de blogue, avec un lien vers l'article complet.

LMC a maintenant son propre site web—www.lemagazineconstruction.com—qui abrite les archives des versions numériques, l'information sur l'abonnement, et l'information médiatique. Il est maintenant facile pour les membres des sections Montréal et Québec de partager le magazine avec leurs collègues. Bien que la publication continue d'aller bien dans son format de publication deux fois par année, il compte réellement sur l'appui des membres de DCC, notamment pour les possibilités de publicité.

Le planificateur média pour *Construction Canada* et *Le Magazine Construction* est disponible auprès de l'éditeur du magazine Kenilworth Publishing Inc.

Le tout respectueusement soumis,
Bruce J. Gillham, CTR, CCCA
Président sortant

Nominations

Conformément aux politiques et procédures établies dans le Manuel administratif de DCC, un appel de candidatures pour le poste de 4^e vice-président a été lancé à tous les membres de DCC dans le délai prescrit, en janvier 2012. David Boyle, CTR, de la section Grand Valley, sera le 4^e vice-président de DCC pour l'année 2013-2014.

Le tout respectueusement soumis,
Bruce J. Gillham, CTR, CCCA
Président sortant

Rapport financier

Le conseil d'administration a approuvé un budget d'opération pour l'exercice financier 2012-2013 prévoyant un surplus de 0,91 % des recettes. Grâce à une surveillance constante, à l'utilisation efficace du personnel, et aux contributions des bénévoles et des sections, DCC a réalisé un surplus de 13 869 \$ (1,12 % des recettes) pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2013. DCC demeure dans une solide position financière et un ensemble complet des états financiers est disponible sur demande aux membres de DCC.

DCC continue de fournir une bonne valeur à ses membres tout en maintenant des cotisations à un niveau raisonnable par rapport à d'autres associations.

Le tout respectueusement soumis,
Sandro Ubaldino, FCSC, RSW
Secrétaire trésorier

Thank you

CSC programs would not enjoy the success they have seen if not for the individuals who continue to volunteer their time and efforts for the betterment of CSC and the industry. Thanks and appreciation is extended to every member who has volunteered their time and effort, to their families and employers, and to you the membership for your continued confidence in CSC.

Board of Directors 2012-2013

Claude Giguère	President
Mike Garlinski	1st Vice-President
Keith Robinson, FCSC, RSW	2nd Vice-President
Peter Emmett, CCCA	3rd Vice-President
Peter Hiebert, CTR	4th Vice-President
Bruce Gillham, CTR, CCCA	Immediate Past-President
Sandro Ubaldino, FCSC, RSW	Secretary/Treasurer
Nick Franjic, CAE	Executive Director

Directors

John –Nevan McCulloch	Atlantic
Larry Shoesmith, CTR	Calgary
Cam Munro, CTR	Edmonton
Paul Gerber	Grand Valley
Terry Johnson, FCSC	Hamilton/Niagara
Kees Govers	London
Daniel Morin	Montreal
Craig Cosgrove, CTR	Ottawa
Vacant	Quebec City
Wyatt Eckert	Regina
Greg Mylks, CTR	Saskatoon
Steve LeBlanc, CTR	Toronto
Melodie Schwartzman, CTR	Vancouver
Terry Bergen, CCCA	Vancouver Island
Brad Cove	Winnipeg

Merci à tous

Les programmes de DCC n'auraient pas connu un tel succès sans l'apport des personnes qui continuent à consacrer bénévolement leur temps et leurs efforts à l'avancement de l'association et de l'industrie. Nous exprimons nos remerciements et notre reconnaissance à tous les membres qui ont donné temps et effort, ainsi que leur famille et employeurs, et à vous tous, les membres, pour votre confiance continue envers DCC.

Conseil d'administration 2012-2013

Claude Giguère	Président
Mike Garlinski	1 ^{er} vice-président
Keith Robinson, FDCC, RDA	2 ^e vice-président
Peter Emmett, CCCA	3 ^e vice-président
Peter Hiebert, RTC	4 ^e vice-président
Bruce Gillham, RTC, ACC	Président sortant
Sandro Ubaldino, FDCC, RDA	Secrétaire trésorier
Nick Franjic, CAE,	Directeur administratif

Administrateurs/Administratrices

John –Nevan McCulloch	Atlantique
Larry Shoesmith, RTC	Calgary
Cam Munro, RTC	Edmonton
Paul Gerber	Grand Valley
Terry Johnson, FDCC	Hamilton/Niagara
Kees Govers	London
Daniel Morin	Montréal
Craig Cosgrove, RTC	Ottawa
Vacant	Québec
Wyatt Eckert	Regina
Greg Mylks, RTC	Saskatoon
Steve LeBlanc, RTC	Toronto
Melodie Schwartzman, CTR	Vancouver
Terry Bergen, CCCA	Vancouver Island
Brad Cove	Winnipeg